

NM01037/0014/22
13.6.88

DET KONGELIGE FORBRUKER- OG ADMINISTRASJONSDEPARTEMENT

KONTOR: PLØENSGT. 8 - TLF. (02) 34 90 90 - TELEFAX 34 95 15
POSTADRESSE: POSTBOKS 8004 DEP, 0030 OSLO 1

Kvinneutvalget i Fellesrådet
for det sørlige Afrika
Lakkegt. 19-21
0187 OSLO 1

Deres ref.

Vår ref. (bes oppgitt ved svar)

Dato

706/88 F RSC/mb

13.6.1988

TILSKUDD TIL NORSKE KVINNEORGANISASJONERS INTERNASJONALE
ARBEID - 1. TILDELING 1988.

Vi viser til søknad av 29.2.88 om tilskudd til kontakt-
etablering mellom norske kvinneorganisasjoner og
sør-afrikansk kvinneorganisasjon.

Departementet finner å kunne gi tilsagn om kr. 15.000,- i
tilskudd til prosjektet.

Før beløpet kan utbetales, må vi få melding om at til-
taket gjennomføres som planlagt. Videre må regnskap for
tidligere tildelte bidrag attestert av autorisert
revisor, være mottatt og godkjent av departementet. Kan
slik attestasjon ikke fremlegges, vedlegges bilag for
utgiftene i forbindelse med tiltaket.

Vi beklager sent svar i saken.

Med hilsen

Arvid E. Lyche
Arvid E. Lyche (e.f.)

Margaret Sandvik
Margaret Sandvik

Saksbehandler: Reidun Sandberg Christiansen,
tlf. 02/34 47 20

SA



Fellesrådet for det sørlige Afrika

The Norwegian Council for Southern Africa
Lakkegt. 19-21
0187 Oslo 1
Norway

Postgiro: 5 31 71 28
Bankgiro: 9001.22.57952
Telefon: (02) 19 12 02
Telegr.adr.: MAYIBUYE
Telex: 72400 fotex n
Telefax: 67 14 57
Att.: Mayibuye, Norway

Kommentarer til søknaden om kr. 60,000,- til kontaktetablering
mellom Norske Kvinneorganisasjoner og Sør Afrikansk Kvinneorganisasjon.

Prosjektet er lagt opp med tanke på at en kvinne fra ANC's Kvinneseksjon skal turnere i Norge i perioden 30.05.88 til 24.06.1988. Kvinneutvalget i Fellesrådet for det Sørlige Afrika vil stå ansvarlig for avtaler med norske kvinneorganisasjoner i de ulike byene.

Kommentarer til utgiftspost nr. 1:

På de stedene hvor Fellesrådet har lokallag er det naturlig at de arrangerer egne møter med ANC kvinner. Lokallagene har ikke egne møte-lokaler, derfor søkt om støtte med kr. 2000.-

Ad post 7

Det er tenkt at den sør afrikanske kvinnen kan reise med tog fra Oslo til Bergen. Fra Bergen til Trondheim med fly. Fra Trondheim til Tromsø med fly. Fra Tromsø til Oslo med fly. Oslo-Hamar-Oslo kan hun ta tog. Grunnen til at andre ytelser er satt såpass høyt som kr. 200.- er at vi alltid erfarer at de som kommer på besøk stort sett ikke har mer enn de står og går i". Det er alltid nødvendig å kjøpe toalettartikler etc, etc. Flybillet fra Lusaka (Zambia hvor ANC har hovedkvarteret) koster kr. 23.000.- tur-retur.

Vi har budsjettet med kr. 10.000.- i annonsering etc.

Personer dere ønsker ytterligere informasjon ta kontakt med undertegnede på telefon arbeid 683780 eller 536261 eller privat 673605.

Dere kan også kontakte Fellesrådets prosjektsekretær, Toril Brekke på telefon 191202.

Med vennlig hilsen

Heidi Miriam Hem , leder av Kvinneutvalget.

Landsomfattende organisasjoner tilsluttet Fellesrådet for det sørlige Afrika (Member organizations):

Arbeidernes Kommunistparti (m-l), Arbeidernes Ungdomsfylking, Det Liberale Folkepartis Ungdom, Det Norske Studentersamfunn, Forbundet Frie Fotografer, Framfylkingen, IOGT, Kristelig Folkepartis Ungdom, Namibiaforeningen, Noregs Ungdomslag, Norges Bygdeungdomslag, Norges Fredskorps-samband, Norges Godtemplar Ungdomsforbund, Norges Kommunistiske Parti, Norges Kommunistiske Ungdomsforbund, Norges Kristelige Studenterforbund, Norges Kristelige Ungdomsforbund, Norges Unge Venstre, Norsk Arbeidsmandsforbund, Norsk Ballettforbund, Norsk Ergoterapeut Forbund, Norsk Forbund for Arbeidsledere og Tekniske Funksjonærer, Norsk Grafisk Forbund, Norsk Kjemisk Industriarbeiderforbund, Norsk Kvinneforbund, Norsk Musikerforbund, Norsk Oversetterforening, Norsk Skuespillerforbund, Norsk Sosisonomforbund, Norsk Studentunion, Norske Arkitekters Landsforbund, Norske Dramatikeres Forbund, Redd Barna, Rød Ungdom, Senterungdommens Landsforbund, Skolenes Landsforbund, Sosialistisk Ungdom, Sosialistisk Venstreparti, Unge Norske Katolikkers Forbund, Unge Pionerer.

Forbruker- og administrasjonsdepartementet
Familie- og likestillingsavdelingen
Postboks 8004 Dep.,
0030 OSLO 1

Telf. (02) 34 47 01
34 47 11
34 47 20

1. utlysning 198

2. utlysning 198

med prioritet nr.

Søknadsbeløp: kr.

Forbruker- og administrasjonsdepartementets bevilgning til
norske kvinneorganisasjoners internasjonale arbeid.

SØKNAD OM TILSKUDD

Organisasjonens navn

KVINNEUTVALGET I FELLESRÅDET FOR DET SØRLIGE AFRIKA

Postadresse

LAKKEGATA 19-21 0187 Oslo 1

Telefonnr: 191202

Treffes sikrest mellom kl. og kl.

Hvilke dager:

Postgiro:

Bank: 9001.22.57952

Det søkes om støtte til: ☒ møte, ☐ seminar/konferanse, ☐ studietur

☐ annet.....

Prosjektets tittel (Hvis kjent): KVINNER UNDER APARTHEID

Prosjektet gjennomføres ☐ av søkeren alene ☐ av søkerens internasjonale organisasjon ☐ av flere organisasjoner i samarbeid: (Hvilke).

Kvinneseksjonen i African National Congress (ANC) i samarbeid med Kvinneutvalget i Fellesrådet for det sørlige afrika.

☐ andre:..... ☒ i samarbeid med utenlandsk(e) søster-organisasjon(er).

Prosjektet vil være ☐ vedtektsfestet møte ☐ skolerende

☐ "Policy making" ☒ annet: Kontaktetablering mellom norske kvinner og sør afrikanske kvinner i eksil.

Norske deltakere vil være: ☐ sentrale tillitsvalgte i organisasjonen

☐ vanlige medlemmer, ☐ sekretariatsansatte

☒ andre. Hvem? Medlemmer av FSA, andre interesserte. Spesiell.....

Navn (hvis allerede kjent): målgruppe er norske Kvinneorganisasjoner.

KOSTNADSOVERSLAG FOR INTERNASJONALT PROSJEKT I NORGE (pkt 1 - 10)
 ELLER FOR UTENLANDSK DELTAKELSE I NORSK PROSJEKT I NORGE (pkt 7 - 10)

Ialt for samtlige personer
 søknaden gjelder

UTGIFTER

1. Leie av møtelokaler: Ialt kr. 2000.-
2. Innkvartering pr. person i ____ døgn kr: ____ Ialt kr. ____
3. Måltider pr. person i ____ døgn kr: ____ Ialt kr. ____
4. Foredragsholdere (reiser/honorar/opphold) Ialt kr. ____
5. Tolketjenester
6. Evt. tilskudd til norske deltakere:
 Pr. person (evt. gj.snitt) kr: ____
 Antall: ____
 Hvordan beregnes tilskuddet til hver deltaker:
 Reisetilskudd kr. ____ (evt. gj.snitt) Ialt kr. ____
 Innkvartering, måltider: kr. ____
 Andre ytelser (spesifiser) kr. ____
7. Evt. tilskudd til utenlandske deltakere:
 Pr. person (evt. gj.snitt) kr: ____
 Antall: 1
 Hvordan beregnes tilskuddet til hver deltaker:
 Reisetilskudd: kr. 4814+23000 (evt. gj.snitt) Ialt kr. 54.064
 Innkvartering, måltider: kr. 850.-
 Andre ytelser (spesifiser) kr. 200.-
 avis, telefon, toalettart.
 annonsering, plakater, løpesedler 10.000.-
 Totalsum utgifter (pkt 1-7) kr. 66.064.-

INNTEKTER

8. Evt. deltakeravgift pr. person som søknaden
 gjelder kr: ____ Ialt kr. 0.-
9. Søkt støtte fra andre statlige organer:

 Ikke-statlige organer:

 Resultat: Ialt kr. ____
10. Andre inntekter (spesifiser) ____ Ialt kr. ____
- Søknad om tilskudd fra Forbruker- og administra- kr. 60.000.-
 sjonsdepartementet
 Totalsum inntekter kr. ____
- DIFFERANSE (EGENANDEL)
 (Søkerorganisasjonens egenandel. Beregnes og
 føres på skjemaet uansett hvordan den tenkes
 finansiert) kr. 6.064.-

Beskriv prosjektet og dets formål:

Etablere kontakt mellom norske kvinner og sør afrikanske kvinner som lever i eksil med tanke på konkret støtte til ANC's Kvinne-seksjons prosjekter.

Hvilken organisasjon eller hvilket organ arrangerer prosjektet:
Kvinneutvalget i Fellesrådet for det Sørlege Afrika i samarbeid med Kvinne-seksjonen i ANC.

Hvor skal prosjektet gjennomføres:

Sted: Norge

Nærmeste større by: Oslo-Bergen-
Trondheim-Tromsø-
Oslo-Hamar.

Hvilket tidsrom:

fra: 30.05 til: 24.06.88
(dato) (dato)

Prosjektet omfatter antall dager ialt: 25
Av disse:
på reise: 5 i arbeid: 20
turisme:

Hvilke nasjoner berøres av denne søknaden:

Norge og Sør-Afrika.

Hvor mange personer i alt søkes det om støtte for: 1

Av disse hvor mange norske: Av disse hvor mange utenlandske: 1

Planer for oppfølging av prosjektet:

Kvinneutvalget i Fellesrådet vil opprettholde kontakten og gi informasjon til de norske kvinneorganisasjonene. Fellesrådet vil påse at de prosjekter som forhåpentligvis blir realitet, vil bli fulgt for-svarlig opp.

Rapport og regnskap attestert av revisor vil bli sendt til Forbruker- og administrasjonsdepartementet snarest mulig etter prosjektets avslutning. Vi er klar over at tilskudd til nye prosjekter ikke utbetales før tilfredsstillende rapport og regnskap for tidligere tilskudd er mottatt i departementet.

Dato 29.02.88.

Underskrift

...../.....198...

Heidi.M. Hem.

~~Formann eller daglig leder~~
leder av Kvinneutvalget.

Vedlegg til denne søknaden:

- 1) Kostnadsoverslag for prosjekt i utlandet
- 2) Kostnadsoverslag for prosjekt i Norge

Andre:

- 3)
- 4)
- 5) (Uten detaljert kostnadsoverslag kan søknaden ikke vurderes)